



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
Epost of Fax
FAX pour soumissions: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des
vêtements et des textiles
L'Esplanade Laurier,
East Tower 7th Floor
Tour est 7e étage
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1 A 0R5

Title - Sujet Finished and Unfinished black socks Chaussettes noires, finies et non finies	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21C31-205954/A	Date 2021-05-05
Client Reference No. - N° de référence du client 3505954	Amendment No. - N° modif. 008
File No. - N° de dossier pr759.21C31-205954	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-759-79568	
Date of Original Request for Standing Offer 2021-01-14 Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-05-13 Heure Avancée de l'Est HAE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lafleur, Mario	Buyer Id - Id de l'acheteur pr759
Telephone No. - N° de téléphone (873) 354-0072 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cette modification 008 est portée pour effectuer des correctifs et pour répondre à des questions des soumissionnaires potentiels.

+++++

Dans la section 4.1.1.1 Critères techniques obligatoires au paragraphe suivant;

L'offrant doit fournir avec les échantillons préalables à l'adjudication une analyse en laboratoire du produit offert comportant les résultats d'essais complets, attestant des propriétés matérielles énoncées dans l'annexe B (sauf pour la couleur). Les essais doivent être réalisés par un laboratoire indépendant reconnu, et doivent être conformes aux méthodes d'essai décrites dans les exigences techniques à l'annexe B. Le rapport de laboratoire et les résultats d'essais doivent être datés d'un an ou moins de la date de publication de la demande d'offre à commandes.

Supprimer (sauf pour la couleur).

+++++

Question #7: Doit-on soumettre un rapport d'essai pour les 4 exigences suivantes en tant que résultats d'essai des propriétés matérielles de l'annexe B?

- 1- Analyse quantitative des mélanges multifibres,
- 2- Solidité de la couleur au frottement (humide et sec),
- 3- Solidité de la couleur à la sueur (acide/alkali),
- 4- Changement dimensionnel des textiles au blanchissage domestique.

Réponse #7: Oui

+++++

Question #8 : Considérez-vous acceptable et conforme lorsque le résultat du rapport d'essai envoyé par le soumissionnaire en ce qui concerne l'analyse quantitative des mélanges multifibres : montrant le coton + nylon + spandex et aussi le caoutchouc (c'est-à-dire les 4 fibres) et aussi le résultat d'essai montrant les 3 fibres - Coton - Nylon - Le spandex avec + _ plus / moins 5%? Et aussi montrant également la 4ème fibre avec % de caoutchouc dans le résultat d'essai ?

Réponse #8 : Le résultat d'essai doit montrer le contenu des **3 fibres principales** comme requis et indiqué dans l'annexe B, le résultat d'essai doit montrer les 3 fibres requises Coton - Nylon - Spandex à plus / moins 5%.

Remarque: Un résultat d'essai avec les 4 fibres sera également accepté, mais il doit contenir clairement les 3 fibres requises. Coton - Nylon - Spandex (+/- 5%).

Propriété	Méthode d'évaluation & d'acceptation	Spécifications requises	Minimum acceptable	Acceptable Maximum
Analyse quantitative des mélanges multifibres	ISO / TR 11827 : 2012 ASTM D276	84% cotton, 14% nylon 2% spandex	- 5%	+ 5%

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés